

Kiaochow den 25 januari 1930.

Ant. 14/2
Mss. 15/2
Kära lilla Långa.

Jag har från flera håll hört att den Colldénska familjen är mycket missionsintresserade och ofta mottager missionärer i sitt hem. Det är nämligen så att min familj och jag skola snart anträda resan hem till Sverige och vi undrar om vi möjligen kunde få bli inackorderade in Edert gästfria hem. Det skall bli så roligt att få lära känna den så mycket omtalade familjen Collden. Vi betalar naturligtvis vår del i messen. Det är ej trevligt att bo på hotell, det är så roligt att få komma till ett hem. Ja jag emötses med största intresse Edert svar.

Ja, du i dag har lådorna sagt farväl till Kiaochow och är på väg till Tsingtau. Vi har bett dem sända lådorna med ~~Svenska~~ Ellerman & Bucknall S.S. Co, Ltd) ångaren S.S. "City of Durham" som lämnar Tsingtau den 1 febr. och går direkt till Hamburg och ~~och~~ lådorna får där omlastas. Vi hoppas att lådorna ej kommer fram före oss och jag tror ej att vi behöver befara det. Det fortaste de kunna vara framme är nog ~~2 1/2~~ 2, 1/2 månad och då äro vi nog hemma. Men om det skulle vara så att de kommer allt för tidigt och man får betala allt för dyr hyra får ni väl vara snälla och lösa ut dem, men jag skulle helst vilja vara med själv och jag tror knappast att de hinner före oss. För säkerhets skull sänder jag 4 stycken nycklar i detta brev de äro till lådorna 4 och 5 det är två lås på varje låda. Lådorna allt som allt äro 5 därav två med saker för Ungdomsförbundet och tre som tillhör oss. Den tredje vår låda har inga lås. Sänder även innehållsförteckning över samtliga lådor. Tänk att lådorna äro på väg till Sverige och snart statar vi vad sägs??

Vi har i dag skrivit till "Thomas Chock" och bett honom sända oss uppgifter om resemöjligheterna under mars månad. Vi reser nog i mitten på mars för att vara säkra på att vi hinner hem innan lådorna och kan du tänka dig att vi redan fått respengar så vi kunna ju resa vilken dag som helst. Oscar har nämligen telegraferat till Moden och bett honom att sända våra respengar i gulddollar emedan valutafallet är så oerhört. Vi kunna ej komma hem med de vanliga anslaget för hemresor, emedan vi ha kursen så emot oss. Moden har vänligt nog gått oss till mötes och vi har i dagarna fått pengarna i gulddollar fast banken översatt dem till Mex. dollars men det kan vi nog få ändrat. Oscar hade ej skrivit till banken om det emedan han bett Moden sända pengarna till Thomas Chocks resebyrå i Shanghai. Oscar gav Moden Thomas Ch. telegramadress /Coupon Shanghai/ men det begrep nog ej Moden, så för säkerhets skull sände han telegrammet till den bank han alltid sänder missionens pengar. Oscar har i dag skrivit till banken och bett dem om det är möjligt giva oss pengarna i gulddollar och går det inte, så gör det oss ej så mycket emedan G.\$ 1,450.- c 36 växlar Mex.\$ 3,972.60 och vårt resebidrag i vanliga fall endast blir 3000.- så du ser hur växelkursen spelar in den gör 972 dollar mer för oss, och det är inte lite

Ja måtte nu resan gå bra för oss och må lådorna komma hem i gott skick och må tulltjänstemännen ej dra upp alltsammans för oss för det fin "möcke" i lådorna skall jag säga dig. Ester kan du fatta att vi skola komma hem snart. Fast jag packat sänt iväg lådorna fått respengar redan ordnat med biljetter och alltmöjligt så kan jag knappast fatta det i alla fall. Tänk dig om lite över två månader till sitter vi hemma hos Edert i köket och pratar, ja vi kommer väl att prata så munnen kan gå ur led på oss. Jag kan nog inte sova de första nätterna av idel glädje att vara hemma. Tänk att få krama om lilla mamma, ja Er allesammans förresten. Men jag tycker att det blir särskilt underbart att få träffa min lilla mamma tycker jag har så mycket att prata och resonera med henne. Här på förmiddagen gick jag igenom den

ne om. Härom dagen läste jag igenom en hel del gamla brev och då hade jag en liten fin hög brev från mamma som jag gömmer som en stor skatt. Jag läste och läste och lipade. Jag har en massa kollosalt intressanta brev från dig.

Barnen äro nu något så när återställda. Roy har ingen feber men hostar rätt mycket och är lite grinig men han kan ju ej bli riktigt pigg på en gång. Är så glad över att de nu äro över det värsta, jag var så orolig några dagar, var så rädd för att det skulle bli lunginflammation. ~~3~~

Sten och Alice lilla flicka är nu visst över sitt värsta. Tänk lilla Dorothy andades ej på hela 10 minuter, så de hade nästan givit upp hoppet att få tillbaka sin lilla flicka, men Gud hörde deras böner och gjorde henne frisk igen.

Pa har nu fått sig en grundlig förkylning, han hostar förskräckligt och då han blir förkyld brukar det hålla i sig så länge. Alla människor äro förkylda. Bland kineserna ligger hela familjer, så det är en riktig epidemi som går i vår goda stad.

Vi håller nu på med våra räkenskaper och snart kunna vi nog renskriva dem. Ja nu har Oscar varit Centralkassör i hela 5 år och hemifrån föreslår de Egron. Enligt stadgarne skall kassören nu väljas ~~am~~ missionärskonferensen, förut har gubbarne hemma valt. Men i "Herdebrevet" vi fingo för någon vecka sedan sade Lundin att han och Modén föreslår Egron men att det naturligtvis är vi som skola bestämma det. Egron säger att han vill absolut inte ha det för det är förmycke arbete, men jag tror att han tar det i alla fall. Det finns faktiskt ingen annan. Jo Sten Lindberg skulle kanske passa men se han är stationerad i Chucheng och det är ej bra att ha kassören där, för det tar så lång tid med brev och för det mesta får vi vänta på pengarne till allra sista stund och då skall meddelandet från banken först till Chucheng och sedan tillbaka hit och det tar ungefär en vecka och ibland kan det ta mycket längre. Leander tar det inte, han vill ej vara kassör sedan det blivit revisorer. O, han hade det förskräckligt rörligt då han hade kassan, förstår ej att han kunde klara upp det och det kunde han nog ej om han inte haft sin hustru till hjälp, han var så nervös varje årskifte innan han fick räkenskaperna färdiga. Oscar föreslog själv att det skulle bli revisorer och de hemma gingo med på det och valde sådana. Modén och Lundin säger att det aldrig varit sådan reda i räkenskaperna hem förrän Oscar fick hand om dem, de äro så klara och överskådliga och det är ju ett vackert erkännande. "Lundis" sade i ett brev att han var glad över att Oscar hade en så god hustru att det naturligtvis måste vara bra, det var då det gällde räkenskaperna, att vara gift med en handelsresandes dotter. Tänk vad de tror mycket om en sådan stackare som jag. Han trodde nog att jag skulle vara inne i bokföring riktigt och det skulle jag inte alls ha emot så då jag kommer hem kanske jag kan få undervisning av mina båda duktiga söstrar eller hur?

Det är en stor högtidsdag i den Rinellska familjen i dag. Tyra har nämligen i dag nedkommit med 5 stycken valpar 3 svarta och två bruna. Esther Wahlin vill ha en och så är det en rik kines i Kaomi som tingade på en redan då vi voro i Kaomi, men Tyra har inga fått förrän nu och så för tre år sedan. Det är två gånger hon fått ungar. Den stackars Tyra är så glad över sina små småttningar hon är så rädd om dem. Roy och Doris äro så förtjusta över de små vovarne.

I går fingo vi ett brev från Nordström och jag är säker på att innehållet intresserar dig. Jag skriver av det här nedan precis som det står:

Missionär Oscar Rinell
Kiaochow.

Min käre Vän.

Länge har jag ~~tänkt~~ haft i tankarna att skriva till dig, men stän

Nu har hon fått en till alltså 6 st. stackars Tyra.

digt har det blivit uppskjutat. Jag ber dig om ursäkt för dröjsmålet.

Först vill jag önska dig och din familj en god fortsättning på det nya året. Herren give Eder sin välsignelse i rikt mått! Jag förstår att det gångna året varit ett svårt år för Eder i Kina. Kanske ha icke de yttre svåra förhållandena varit det värsta. Jag förmodar att förhållandena inom missionen varit ägnade att skapa stora bekymmer. Det är ju ledsamt att icke full enighet kan råda bland missionärerna rörande verksamhetsprinciperna. Det måste ju inverka menligt på hela missionen. Det förefaller mig, som om en del missionärer icke riktigt kunde fatta, att ett nytt Kina är i vardande, ett Kina som måste behandlas på ett annat sätt än man behandlat det gamla. Även här hemma hänger man sig alltjämt åt en slags missionsromantik, som kännetecknas av känslotänkande och bristande verklighetssinne. Ett så beskaffat missionsintresse är i hög grad beroende av tillfälliga stämningar och agitationsfraser. Man kan ibland frestas att misströsta, men det får man ju icke göra, eftersom det ju gäller Guds verk.

Behandlingen av skolfrågan har gjort mig riktigt verkligt ledsen. Jag har hela tiden förfäktat andra synpunkter, än dem, som missionsstyrelsens majoritet anlagt. Men jag har icke vinnit något gehör för min mening som bekämpats av yttre missionskommitten. Det tycks vara Lindbergs och Leanders synpunkter, som tillmätas den största betydelsen, ett förhållande, som jag anser vara olyckligt för hela vår mission. Men detta beror ju på att Leander, Lindberg och Lidqvist senast varit här hemma och bearbetat opinionen. Jag hoppas att din hemkomst skall betyda något i fråga om tillrättaläggandet av en del förhållanden i vår Kina-mission. Tyvärr har dr. Westin varit i Amerika under det senaste året, och följaktligen har han icke kunnat deltaga i behandlingen av frågan om Kina-missionen. Jag är viss om att han skulle hävda samma synpunkter som Swedberg och jag. Vi får väl ändå hoppas, att icke alltför stor skada skall tillfogas missionen genom den missionspolitik, som nu tillämpas. Låt oss bedja därom och söka göra det bästa möjliga av den situation, som är.

Här hemma är allt sig tämligen likt. En del av de ledande bröderna börja ju bli gamla, och med åren åldern följer vanligen en konservativitet som är rädd för varje förändring. Det förefaller mig vara en olycka, om personer som förlorat kontakten med sin egen tid, alltjämt inneha de ledande posterna inom, religiöst samfund. Inom vår missionsstyrelse finnas en stor fond av säker och benhård konservatism. Detta är enligt min mening icke ägnat att befrämja en sund utveckling, men därmed har jag icke velat säga, att det nu är sämre än det förr varit. Tvärtom. Missionsstyrelsens ledamöter äro säkerligen alla fromma och Guds verkhängivna män, men detta kan man vara utan att känna den tid, i vilken man själv lever.

Ja, Ni kommer ju hem under 1930. Ni äro hjärtligt välkomna. Det skall bli roligt att träffas efter så många år. Nu till sist de hjärtligaste hälsningar till dig, din familj och alla på stationen.

Din tillgivne

N. J. Nordström.

P.S. Jag talade i dag med direktör Nilsson och han lovade att sända dig 300 kr. för ditt manus. X

D.S.

Ja så långt Nordström. Det var väl ganska intressant eller hur? Men för allt i världen låt det inte komma ut till någon utom familjen. Nordström är väldigt rar och det skall bli så förfärligt roligt att få träffa honom. Oscar och han kommer nog att ha långa samtal då de träffas. De har ~~kan~~ skrivit till varandra rätt så mycket under sista tiden särskilt mycke sedan bråket med skolorna blev.

x Det var ju inte så illa, hoppas du fått pengarna. Nordströms brev var skrivit den 27 dec.

Tror att jag glömt tala om att vi fått julklapp från Linnea Ljungqvist. Det kom med jullådorna. Oscar fick ett par fina yllestrumpor, Roy ett par halvstrumpor Doris en klädning med byxor av samma sorts tyg väldigt söt. Jag fick tre små rara saltkar nej fyra var det. Linnea är alldeles omöjlig med att ge oss presenter. Det är tredje klädningen hon ger Doris fast en av dem aldrig kom fram.

Snart har vi vår konferens här igen, jag längtar ej alls efter den, men borde ju göra det för det är den enda gången under året alla kamraterna kunna samlas. Usch nej det blir nog en strid med skolfrågan igen och det brukar ej vara trevliga diskussioner. Ack ja det är en strid i detta livet.

Är ej Emelia Petterssons adress Östra Hamngatan 25? Jag skulle kanske ha skrivit Carolina Ohlssons Kortvaruaffär jag brukar alltid göra det men den här gången gjorde jag ej det och häromdagen kom hennes julkort från oss tillbaka igen och jag närsluter det om du vill vara snäll och ge henne det så hon får se att vi har sänt henne ett.

Litet senare på dagen Närsluter även ett kort från Husmodern om du vill vara snäll och skriva på det och be dem sända det till Er. Pengarne får du av mej då jag kommer och hälsar på dej!!!!!!!

Vi har just varit över till Sigoan och hälsat på Pa han är nu bättre men hostan är rätt så envis i alla fall. Jag talade om att jag höll på att skriva till dig och både Ma och Pa bad att vi skulle hälsa Eder alla så mycket. Esther Wahlin var där också och hon sade att hon i går avsånde ett brev till dig så du kanske får hennes och mitt på samma gång och då får du allt att tugga på en bra stund.

Nu tror jag att jag talat om allt vad jag har på hjärtat för den här gången, men då brevet gått kommer jag säkert ihåg något mer som jag skulle ha sagt. Nu skall du hälsa dej själv så mycket samt alla dina söstrar och kära lilla mor från Oscar Roy Doris och Eder

Veilla

P.S.

Närsluter ett foto på våra små kineser, är de g

rara.²

G.S.